

Write your name here

Surname

Other names

**Pearson Edexcel
International GCSE**

Centre Number

--	--	--	--	--	--

Candidate Number

--	--	--	--	--

**Gujarati
Paper 1**

Wednesday 25 May 2016 – Morning
Time: 3 hours

Paper Reference

4GU0/01

You do not need any other materials.

Total Marks

Instructions

- Use **black** ink or ball-point pen.
- **Fill in the boxes** at the top of this page with your name, centre number and candidate number.
- Answer **all** questions.
- Answer the questions in the spaces provided – *there may be more space than you need.*
- You must **not** use a dictionary.

Information

- The total mark for this paper is 100.
- The marks for **each** question are shown in brackets – *use this as a guide as to how much time to spend on each question.*

Advice

- Read each question carefully before you start to answer it.
- Keep an eye on the time.
- Try to answer every question.
- Check your answers if you have time at the end.

Turn over ►

P45922A

©2016 Pearson Education Ltd.

1/1/1/1/1/



PEARSON

1. Translate the following sentences **into Gujarati**.

(a) My mother slipped over while cleaning the kitchen.

(2)

(b) Our school is proud to get a place in the international competition.

(2)

(c) If you have self-confidence then you can achieve your goals.

(2)

(d) Who is responsible for tomorrow's polluted environment?

(2)

(e) We have to postpone our holiday because of an unexpected incident.

(2)

(5 additional marks are available for the quality of Gujarati in your answers)

(Total for Question 1 = 15 marks)



DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

2. Translate the following passage **into Gujarati**.

There is a huge difference between rural and urban life. The lifestyle of the residents of the city and a village varies a lot. When there is a question about the best place to live then the majority of people will prefer to live in cities.

Urban areas are equipped with all the modern facilities such as telephones and the internet. This enables people to get better options for a good education and to lead a luxurious life. On the other hand, rural people's lives can be challenging as there are less modern facilities available.

There are more choices people can make about a number of aspects of their daily lives in urban areas. People have many opportunities to attend social and cultural events. In addition to this there is better access to healthcare with well-equipped hospitals, health centres and proficient doctors.

Though there are not many modern facilities in rural areas, such as a large number of big stores and restaurants to choose from, people have the benefit of having land upon which they can grow their own food you buy from the shop in the city.

In the remote areas people live a simple, easy and stress free life. There is less traffic on the road, fewer crimes and less pollution which makes it an environmentally friendly place to live. Rural people are very sentimental and tend to live longer than the people in the city.

Considering all these facts, most young people will still choose to live in cities.

(25)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

Blank writing area with horizontal dotted lines.



DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

Handwriting practice area with 15 horizontal dotted lines.



DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

(Total for Question 2 = 25 marks)



3. Translate the following passage into English.

પત્થરયુગમાં ન તો નાણાંનું ચલણ હતું કે ખરીદી જેવા શબ્દનો ઉપયોગ થતો હતો. લોકો વસ્તુની આપલે કરીને જીવન નિર્વાહ કરતાં હતાં. જોકે ત્યારે માનવીની જરૂરિયાત પણ બહુ ઓછી હતી. ધીમે ધીમે માનવી સભ્ય બનવા લાગ્યો અને આજે તેણે ખૂબ જ પ્રગતિ કરી છે તેમજ ભિન્ન ભિન્ન સંશોધનો કર્યા છે. આમ સભ્યતા વધતા તેની જરૂરિયાતો પણ વધવા લાગી જે માટે લોકો જુદા જુદા વ્યાપાર કરવા લાગ્યા. જ્યારથી નાણાંની શોધ થઈ ત્યારથી ખરીદી શબ્દ અસ્તિત્વમાં આવ્યો.

પહેલાનાં સમયમાં લોકો જીવન જરૂરિયાતની વસ્તુઓની ખરીદી શેરીઓમાં રેંકડીમાં, નાની નાની દુકાનોમાં કે મારકેટોમાં કરતાં હતાં. સમય જતાં ખરીદી માટે જુદા જુદા પ્રકારની સુવિધાઓ ઊભી થવા માંડી. મોટા મોટા ખરીદીકેન્દ્રો બનવા લાગ્યા કે જેમાં એક જ છત નીચે જીવન જરૂરિયાતની દરેક વસ્તુઓ મળી શકે છે. આજના ધમાલિયા તથા વ્યસ્ત જીવનમાં માનવજાતને આ સગવડો ખૂબ જ ફાયદાકારક બની ગઈ.

આજના આધુનિક યુગમાં નવી ટેકનોલોજીની મદદથી ખરીદી વધુ ને વધુ સરળ બને એવી પદ્ધતિઓ ઉપલબ્ધ છે. જેવી કે ક્રેડિટ કે ડેબિટ કાર્ડથી ટેલિફોન કે ઈન્ટરનેટનો ઉપયોગ કરીને સુરક્ષિત તથા સરળતાથી ખરીદી કરી શકાય છે. સૌથી મજાની વાત તો એ છે કે આજે દુનિયાના દેશો વચ્ચેનું અંતર એટલું ઓછું થઈ ગયું છે કે તમે વિશ્વના કોઈપણ ભાગમાંથી ટૂંક સમયમાં ઘેરબેઠા કોઈપણ મનપસંદ વસ્તુની ખરીદી કરી શકો છો. જુદા જુદા દેશોના ચલણની આપ લે પણ ખૂબ જ આસાન અને અનુકૂળ બની ગઈ છે. કોમ્પ્યુટરનું એક જ બટન દબાવતા પલકના ઝબકારામાં તમે ખરીદી કરી શકો છો.

મહાનુભવો તમને સાવચેત રહેવાની સલાહ આપી કહે છે “આધુનિક રીતેની ખરીદીમાં થોડા ફાયદા તો થોડા ગેરફાયદા તો હોવાના જ.”

(25)



DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

Blank writing area with horizontal dotted lines.



DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

Handwriting practice area with 18 horizontal dotted lines.



DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

(Total for Question 3 = 25 marks)



4. Write an essay of up to **250** words in **Gujarati** on **one** of the following topics:

Either

(a) A dream which you would like to fulfil.

મારું સ્વપ્ન જે મને સાકાર કરવું છે.

(b) Write about your involvement in a celebration of 100 years of your school.

તમારી શાળાની ૧૦૦માં વર્ષની ઉજવણીમાં તમારા યોગદાન વિશે લખો.

(c) Express your views on the effects of cutting trees on humans and wildlife.

વૃક્ષો કાપવાથી મનુષ્ય અને જંગલમાં રહેતા પશુ-પક્ષીઓ ઉપર થતી અસરો માટે તમારા વિચારો જણાવો.

Or

(d) Who is your favourite member of the family and why?

તમારા કુટુંબમાં તમારું મનપસંદ સભ્ય કોણ છે અને શા માટે?

(35)

Instructions to candidates:

Indicate which question you are answering by marking the box ().

If you change your mind, put a line through the box ()

and then indicate your new question with a cross ().

Chosen question number:

Question 4(a)

Question 4(b)

Question 4(c)

Question 4(d)

Please turn over for answer space.



DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

Blank writing area with horizontal dotted lines.



DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

Handwriting practice area with 18 horizontal dotted lines.



P 4 5 9 2 2 A 0 1 3 1 6

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

Blank writing area with horizontal dotted lines.



DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

Handwriting practice area with 18 horizontal dotted lines.



P 4 5 9 2 2 A 0 1 5 1 6

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

(Total for Question 4 = 35 marks)

TOTAL FOR PAPER = 100 MARKS

